

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 1995-1996**


---

30 JANUARI 1996

---

**Voorstel van resolutie betreffende de hervatting van de bilaterale betrekkingen tussen België en Zaïre**


---

**AMENDEMENTEN**Nr. 3 VAN DE DAMES **BRIBOSIA EN WILLAME****De derde considerans doen vervallen.**

Verantwoording

Niettegenstaande de geleverde inspanningen door de Zaïrese Regering moet men opmerken dat de tegemoetkoming van de eisen gesteld door de Belgische Regering moet worden beschouwd ten opzichte van de bekomen resultaten en niet de geleverde inspanningen.

Nr. 4 VAN DE HEER **HOSTEKINT EN MEVR. SÉMER****De consideransen en het dispositief te vervangen als volgt:***« De Senaat,*

*Overwegende dat België wil bijdragen tot het Zaïrese overgangsproces naar een derde republiek, waarin de principes van democratisering, mensen-*

*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:****1-156 - 1995/1996:**

Nr. 1: Voorstel van resolutie.  
Nr. 2: Amendementen.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 1995-1996**


---

30 JANVIER 1996

---

**Proposition de résolution relative à la reprise des relations bilatérales entre la Belgique et le Zaïre**


---

**AMENDEMENTS**N° 3 DE MMES **BRIBOSIA ET WILLAME****Supprimer le troisième considérant.**

Justification

Tout en reconnaissant que des efforts ont été fournis par le Gouvernement zaïrois, il faut remarquer que la rencontre des exigences posées par le Gouvernement belge doit être évaluée à l'aune des résultats obtenus et non des efforts fournis.

Michèle BRIBOSIA.  
Magdeleine WILLAME.

N° 4 DE M. **HOSTEKINT ET MME SÉMER****Remplacer les considérants et le dispositif par ce qui suit:***« Le Sénat,*

*Considérant que la Belgique entend contribuer au processus de transition du Zaïre vers une troisième République, où les principes de la démocratisation,*

*Voir:***Documents du Sénat:****1-156 - 1995/1996:**

N° 1: Proposition de résolution.  
N° 2: Amendements.

*rechten en goed beheer centraal staan, zich hierbij baserend op het kader dat de Zairese politieke verantwoordelijken zelf hebben vastgelegd in de Acte constitutionnel de transition van 9 april 1994;*

*Overwegende dat de Belgische Regering op 12 juli 1994 heeft bevestigd dat zij de Regering Kengo zou beoordelen op basis van haar daden en niet op basis van haar voornemens met betrekking tot een eerbiediging van de mensenrechten, de vooruitgang van de democratisering, het openbaar bestuur en het financieel en economisch herstel;*

*Overwegende dat tijdens de gesprekken met Premier Kengo wa Dondo op 11 september 1995 van Belgische zijde werd bevestigd dat er inzake financieel en economisch herstel enige vooruitgang was geboekt maar dat de gebeurtenissen rond Monseigneur Monsengwo de vraag deden rijzen naar de politieke machtsverhoudingen in Zaïre en of er in Zaïre nog voldoende consensus en politieke wil bestaat om de uitgangspunten van de Acte de transition verder te blijven volgen;*

*Overwegende dat de jongste maanden aan het financiële en economische herstel een einde lijkt gekomen, de monetaire massa te snel toeneemt, de cirkel van inflatie weerom in gang is gezet, de verstandhouding tussen de politieke families en binnen de politieke families zoek is;*

*Overwegende dat verkiezingen één van de weinige middelen zijn om de huidige politieke patstelling in Kinshasa te doorbreken en de democratiseringsprincipes en de rechten en plichten van alle onderdelen van de Transitie, zoals vastgelegd in de Acte de transition, in de Zairese politieke wereld te verankeren;*

*— Meent dat de directe bilaterale samenwerking met Zaïre slechts kan hervat worden op voorwaarde dat de rechten van de mens worden gerespecteerd, er vooruitgang wordt gemaakt inzake democratisering en het goed beheer van de Staat;*

*— Verzoekt de Regering de vooruitgang in de bovenvermelde domeinen regelmatig te evalueren en het verkiezingsproces actief, in overleg met de V.N. en de Europese Unie, te begeleiden. »*

Patrick HOSTEKINT.  
Paula SÉMER.

*des droits de l'homme et d'une bonne gestion joueront un rôle prépondérant, se basant à ce propos sur le cadre que les responsables politiques zairois eux-mêmes ont arrêté dans l'Acte constitutionnel de transition du 9 avril 1994;*

*Considérant que le Gouvernement belge a confirmé, le 12 juillet 1994, qu'il jugerait le Gouvernement Kengo sur la base de ses actes et non de ses intentions concernant le respect des droits de l'homme, le progrès de la démocratisation, l'administration publique et le redressement financier et économique;*

*Considérant que, lors des conversations avec le Premier ministre Kengo wa Dondo du 11 septembre 1995, il a été confirmé, dans les rangs belges, qu'un certain progrès avait été enregistré sur le plan du redressement financier et économique, mais que les événements touchant Monseigneur Monsengwo amenaient à se demander quels sont les rapports de forces politiques au Zaïre et s'il subsiste dans ce pays une volonté politique et un consensus suffisants pour poursuivre dans le droit fil des principes de base définis par l'Acte de transition;*

*Considérant que, ces derniers mois, le redressement financier et économique semble au point mort, que la masse monétaire croît trop rapidement, que le cercle vicieux de l'inflation sévit à nouveau, que l'entente entre les familles politiques et au sein de celles-ci fait défaut;*

*Considérant que les élections constituent l'un des rares moyens de mettre fin à l'impasse politique actuelle à Kinshasa et d'ancrer dans le monde politique zairois les principes de démocratisation et les droits et devoirs de toutes les composantes de la transition, tels qu'ils ont été arrêtés dans l'Acte de transition;*

*— Estime que la coopération bilatérale directe avec le Zaïre ne peut reprendre qu'à la condition que les droits de l'homme soient respectés et que la démocratisation et la bonne gestion de l'État progressent;*

*— Demande au Gouvernement d'évaluer régulièrement les progrès enregistrés dans les domaines susvisés et d'encadrer activement le processus électoral, de commun accord avec l'O.N.U. et l'Union européenne. »*